



# Генеральная Ассамблея

Пятидесятая сессия

**28**-е заседание

Среда, 11 октября 1995 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н ФРЕЙТАШ ду АМАРАЛ . . . . . (Португалия)

В отсутствие Председателя г-н Обади (Йемен), заместитель Председателя, занимает его место.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

## Пункт 9 повестки дня (продолжение)

### Общие прения

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-арабски): Я приглашаю выступить первого оратора в нашем списке на этом утреннем заседании министра иностранных дел Свазиленда Его Превосходительство г-на Артура Р.В.Кноза.

**Г-н Кноза** (Свазиленд) (говорит по-английски): Я передаю вам самые теплые приветствия и добрые пожелания Его Величества короля Мсвати III, Ее Величества Индловукази, правительства и народа Королевства Свазиленд всем нашим друзьям и государствам - членам Организации Объединенных Наций.

Свазиленд поздравляет также г-на Фрейташа ду Амарала с избранием Председателем этой исторической пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и воздает должное его предшественнику Его Превосходительству г-ну Амаре Эсси за

руководство и управление сорок девятой сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в качестве ее Председателя. Королевство Свазиленд также хотело бы воспользоваться этой возможностью и выразить глубокую признательность нашему уважаемому Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали за его неутомимые усилия в управлении делами нашей огромной Организации, за его искусство и дипломатичность, которые в столь значительной степени способствовали нашим достижениям в течение прошедшего года.

Ежегодно, начиная с 1945 года, Генеральная Ассамблея давала нам возможность подумать о наших достижениях, а также и о наших неудачах за предшествующие 12 месяцев; о достигнутых целях и о других целях, которых мы по тем или иным причинам не достигли. Этот процесс самооценки является существенным элементом нашей Организации; и для Организации Объединенных Наций наши прения в этом году имеют особо важное значение, поскольку мы отмечаем 50 лет ее существования.

Возможно, наиболее важным событием последних пяти десятилетий явилось появление нового мирового порядка, который, как в

политическом, так и в экономическом плане, был результатом преобразований во многих частях мира благодаря вновь обретенному освобождению и независимости от колониального господства и идеологии угнетения.

Продолжают высказываться надежды на то, что новый мировой порядок завершится укреплением приверженности достижению цели общего развития на поистине глобальной основе. Никогда ранее странам мира не предоставлялась такая возможность совместно трудиться на основе коллективной ответственности ради достижения подлинной глобальной безопасности - социальной, экономической и политической - для всех наших народов.

Несомненно, было много воодушевляющих признаков того, что мы серьезно выполняем свои обязательства по отношению друг к другу, однако нам еще очень далеко до воплощения в реальность тех высоких идеалов, которые заложены в основу Организации Объединенных Наций.

Основы нашей Организации создавались на руинах мира, истерзанного войной. "Никогда больше" был вопль всего человечества, а потому наши структуры и принципы были направлены на обеспечение одинакового развития всех стран и на предотвращение повторения когда-либо вновь подобной разрушительной войны.

И тем не менее при всех обязательствах и обещаниях оказалось, что лишь совсем недавно мы увидели некоторый прогресс в достижении всеобщего мира в этом столетии. Конечно, окончание "холодной войны" не привело к всемирной стабильности, на которую все мы рассчитывали в то время. События, такие, как война в Заливе, трагедия в бывшей Югославии и геноцид в Руанде, пошатнули нашу веру в то, что люди смогут когда-либо жить мирно, рядом друг с другом.

Недавние события показали, однако, что за границей наметился новый подход, в основе которого лежит дух примирения и стремление к миру, и это всем нам дает возможность надеяться, что реальный прогресс в направлении прочной стабильности на глобальном уровне все-таки возможен. Свазиленд признает роль Организации Объединенных Наций в создании этой новой атмосферы надежды, и наша Организация

заслуживает похвалы за свою постоянную приверженность этой благородной цели.

Королевство Свазиленд присоединяется к остальной ответственной части мира, приветствуя недавнее подписание соглашения в отношении продления автономии палестинского народа на Западном берегу. Это самое последнее соглашение подтверждает приверженность израильского и палестинского народов прочному урегулированию проблемы, которая как темная туча так долго нависала над Ближним Востоком. Мы поздравляем всех, кто участвовал в процессе, который привел к соглашению, однако больше всего мы приветствуем дух примирения лидеров и двух народов и их приверженность миру. Мы призываем всех в регионе Ближнего Востока проявить тот же дух с тем, чтобы будущие поколения никогда не испытывали нестабильности и неопределенности прошлого.

Обнадеживающие признаки появились также и в недавних событиях в отношении Боснии и Герцеговины. В прошлом месяце мир стал свидетелем первых шагов в направлении урегулирования на Балканах. Королевство Свазиленд надеется, что этот импульс сохранится до тех пор, пока не будет найдено решение, приемлемое для всех в этом тревожном регионе. Свазиленд приветствует недавнюю инициативу, которая привела к подписанию соглашения в Вашингтоне, и согласен с тем, что первостепенная задача сейчас - это обеспечить надежное прекращение огня и создать атмосферу, в которой люди, так много выстрадавшие за последние годы, могли, наконец, привести в порядок нарушенную жизнь.

За последний год достигнут существенный и отрядный прогресс в ряде тревожных районов нашего африканского континента, хотя другие достойные сожаления ситуации по-прежнему угрожают стабильности континента в целом.

Приверженность всех африканских стран созданию Организацией африканского единства механизма по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов, несомненно, является центральным элементом в усилиях африканских стран, направленных на то, чтобы взять на себя решение своих собственных проблем. Свазиленд решительно поддерживает эту инициативу и присоединяется к призыву своих братьев в Африке, обращенному к Организации

Объединенных Наций, оказать поддержку этому важному начинанию.

Свазиленд с особым удовлетворением отмечает положительные сдвиги в направлении прочного урегулирования в Анголе, которые стали возможными в значительной степени благодаря усилиям Специального представителя Организации Объединенных Наций. Подписание Лусакского мирного соглашения вселяет реальную надежду на то, что обе стороны конфликта теперь привержены миру и что ангольский народ получит, наконец, шанс положить начало новому развитию страны, которая имеет все возможности для того, чтобы играть жизненно важную роль в развитии субрегиона в целом. Королевство Свазиленд готово оказать поддержку и содействие развитию Анголы и ее народу.

Свазиленд отдает должное усилиям международного сообщества и соседних Руанды и Бурунди за создание атмосферы относительного спокойствия в двух этих странах после периода огромных страданий и тягот.

Следует особо отметить роль этих стран в связи с тем, что они предоставили убежище такому огромному количеству беженцев из районов конфликтов в регионе. На основе своего собственного недавнего опыта Свазиленд полностью осознает те проблемы, которые связаны с решением этой задачи. Предоставление убежища беженцам в период конфликта является обязательством перед собратьями, однако, как бы ни было велико желание принять беженцев конфликтов и войн, удар по ресурсам принимающей страны может быть слишком ощутимым, чтобы справиться с ним в одиночку, и оказание помощи извне имеет в этой связи критически важное значение. В этом плане исключительно важна роль Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и мы воздаем должное его работе, где бы ни возникала потребность в ней.

В течение 50 лет своей деятельности Организация Объединенных Наций извлекла многочисленные ценные уроки, включая осознание того, что нам необходимо адаптироваться к изменяющимся обстоятельствам и к меняющимся потребностям всех государств - членов Организации Объединенных Наций. Стоящие перед нами сложные задачи возросли и распространились на

новые области в масштабе, который, возможно, и не могли представить себе основатели Организации Объединенных Наций. Это - задачи в области международной безопасности и поддержания мира, содействия справедливости и демократии, борьбы против социально-экономических неравенств между членами нашей семьи народов.

И по мере того, как роль Организации Объединенных Наций расширяется и развивается, наши возможности в решении этих задач также должны увеличиваться. По мере того, как мы приближаемся к новому тысячелетию, реформа и адаптирование являются нашими ключевыми задачами, и в этом духе мы приветствуем новые повестки дня для мира и для развития, разработанные под руководством нашего Генерального секретаря.

Эти инициативы, которые являются сердцевинной того, к чему мы здесь стремимся, возлагают особую ответственность на всех членов ООН и на саму Организацию. Все мы обязаны продемонстрировать реальную приверженность тем принципам, которые мы приняли. Таким образом, наши призывы к расширению деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны опираться на своевременные выплаты в полном объеме взносов в регулярный бюджет всеми странами, а также на приверженность глобальному миру, которая пока явно отсутствует во многих районах мира.

Эта приверженность включает в себя вопрос, который представляет собой, возможно, величайшую угрозу глобальной безопасности во второй половине нашего века, а именно: сдерживание распространения ядерного оружия и в конечном счете создание мира, свободного от ядерного оружия.

В этой связи Свазиленд с энтузиазмом поддержал в этом году обращение о продлении на бессрочный срок Договора о нераспространении ядерного оружия, и мы с нетерпением ожидаем успешного завершения переговоров о договоре о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия.

Свазиленд убежден в том, что Секретариат Организации Объединенных Наций под мудрым и компетентным руководством Его

Превосходительства Генерального секретаря прекрасно осознает свои обязанности в плане адаптации и реформы различных элементов структур Организации, в соответствии с потребностями ее членов и с целью достижения эффективности, гибкости и полной представленности всемирного сообщества, с тем чтобы отвечать предъявляемым к нему требованиям.

Конечно, все мы должны быть представлены в основных органах Организации Объединенных Наций, ответственных за принятие решений, и поэтому Свазиленд поддерживает предложения, направленные на то, чтобы прежде всего сделать Совет Безопасности более полномочным органом путем расширения состава его постоянных членов.

Принцип полного представительства в рамках Организации Объединенных Наций - это продолжение основополагающего принципа универсальности, имеющего целью в максимальной степени обеспечить такое положение, при котором все народы мира были бы представлены в единственной подлинно глобальной Организации, обладающей ресурсами и влиянием, способными оказать воздействие на меры, предпринимаемые на благо всего человечества.

Королевство Свазиленд по-прежнему имеет тесные и плодотворные узы партнерства со страной, народ которой считает, что его лишили возможности внести свой вклад во всемирные дела через учреждения нашей Организации и считает, что его исключили из международного процесса принятия решений, на что он имеет право. Китайская Республика с населением в 21 миллион человек уже продемонстрировала свою приверженность глобальному миру и развитию, готовность разделить со всем миром свои знания, опыт и ресурсы.

В год пятидесятилетия существования Организации Объединенных Наций, когда мы празднуем историческое подписание нашего Устава, вполне уместно отметить, что мы оправдали надежды основателей Организации Объединенных Наций на то, что авторитет нашей Организации увязан с принципом представленности в ней всего человечества. Заявление народа о том, что, по его мнению, он лишен представленности, безусловно, должно заставить нас хотя бы рассмотреть этот вопрос, независимо от его окончательного решения.

Китайская Республика как одно из государств - основателей Организации считает, что ее призыв заслуживает того, чтобы быть услышанным. Поэтому Свазиленд оказывает растущую поддержку созданию специального комитета для рассмотрения вопроса о возобновлении членства Китайской Республики в Организации Объединенных Наций.

Королевство Свазиленд приветствует дальновидную Повестку дня для развития, включая инициативы, касающиеся развития Африки на 90-е годы, которая определяет приоритеты деятельности Организации в области социально-экономического развития и нацелена на устойчивое развитие экономики наших стран. По мере приближения к среднесрочному обзору плана развития нашего континента становится ясно, что мы по-прежнему существенно отстаем от других регионов мира в плане достижения наших целей в области развития.

Свазиленд добросовестно принимал участие в недавнем раунде важных конференций Организации Объединенных Наций высокого уровня, посвященных рассмотрению ключевых вопросов социально-экономического развития, включая конференции по вопросам окружающей среды и развития, народонаселения и развития, конференцию этого года на высшем уровне в интересах социального развития, а также Конференцию по положению женщин. В каждом случае мы проявляли приверженность планам действий и делаем все от нас зависящее для выполнения этих рекомендаций.

Сопутствующим результатом этих конференций явилось то, что они вновь подчеркнули ограниченные возможности нашего континента. Хотя страны Африки и признают собственные обязательства перед своими народами, ясно, что наши ресурсы, технические знания и совокупный опыт еще не позволяют нам продвигаться вперед настолько быстро, насколько нам бы этого хотелось. Вне всякого сомнения, нам по-прежнему необходима поддержка и понимание со стороны развитых стран мира, если мы хотим когда-либо избавиться от зависимости от внешней помощи, и, конечно, Организация Объединенных Наций призвана сыграть существенную роль в этом процессе.

Королевство Свазиленд не бездействовало, а продолжало предпринимать собственные усилия по

развитию экономических мер, направленных на улучшение жизненного уровня своего народа. В соответствии с нашими обычаями мы консультировались непосредственно со всем населением, чтобы предоставить народу Свазиленда возможность самостоятельно определять приоритетные направления экономического и социального развития. В центре внимания нашего народа в основном стоят вопросы, которые обсуждались на недавних конференциях Организации Объединенных Наций, и существует прямая параллель между рекомендациями различных встреч на высшем уровне и рекомендациями, выработанными в ходе наших консультаций. Ценность такой национальной практики в контексте Организации Объединенных Наций заключается в том, что поддержка деятельности Организации находит свое подтверждение на уровне тех, кого она в первую очередь касается.

При обсуждении вопросов, касающихся нашей национальной экономической деятельности, высказывалось беспокойство в отношении продолжающейся засухи, а также понимание того, что любые наши планы по улучшению нашего экономического положения по-прежнему будут в значительной степени зависеть от изменчивых природных явлений, если мы не сможем компенсировать последствия недостаточного количества атмосферных осадков за счет осуществления крупных капитальных проектов по использованию наших водных ресурсов.

Увеличение масштабов трансграничной незаконной торговли наркотиками и оружием продолжает представлять угрозу нашей социально-экономической стабильности, и в качестве подтверждения нашей решимости справиться с этой растущей опасностью Королевство Свазиленд и Южно-Африканская Республика недавно подписали соглашение о совместной работе в целях борьбы с трансграничной преступностью. Тем не менее, очевидно, что для победы над этой, несомненно, международной опасностью, необходима международная поддержка.

Свазиленд осознает важность повышения уровня образования нашего народа в области окружающей среды, и необходимость защиты нашего природного наследия признается в качестве первоочередной цели. Проблемы землепользования

и диверсификации сельского хозяйства являются важными элементами этого жизненно важного вопроса, и нам необходима техническая помощь для улучшения положения в этой области.

Другим ключевым элементом, которому уделяется пристальное внимание в нашей стране, является роль женщин. Женщины Свазиленда признаются цементирующей силой нашей экономики, и рекомендуется предпринять меры, направленные на то, чтобы наши женщины были поставлены в равное положение с нашими мужчинами в том, что касается их законных прав.

Еще раз было подтверждено, что традиции и культура нашего Королевства являются основным фактором нашей стабильности и мира. Наша национальная самобытность важна для нас - в конечном итоге это то, что обеспечивает нашу уникальность, - и Свазиленд твердо убежден, что следует признавать и уважать своеобразие каждой страны в том, что касается наших индивидуальных подходов к вопросам и тех решений, которые мы находим для наших собственных проблем.

Поскольку руководители стран мира соберутся здесь в конце этого месяца, чтобы подтвердить нашу коллективную приверженность нашему основополагающему Уставу, пусть наше празднование пятидесятой годовщины также даст новый старт нашей Организации, явится новым началом, когда мы будем решать проблемы глобальной безопасности и развития с обновленным чувством равной ответственности и долга, а также при наличии новых действующих структур, с тем чтобы достичь нашей общей цели - усовершенствовать мир, в котором мы живем, для всех народов. Королевство Свазиленд подтверждает свою приверженность нашему основополагающему Уставу и заявляет о том, что гордится Организацией, в которой воплощены надежды всего человечества. Да благословит Господь эти мероприятия, и пусть они увенчаются заслуженным успехом.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-арабски): Сейчас я приглашаю выступить министра иностранных дел Гайаны Его Превосходительство г-на Клемента Рохи.

**Г-н Рохи** (Гайана) (говорит по-английски): Через две недели мы будем отмечать пятидесятую годовщину этой Организации. Это будет

происходить в очень торжественной обстановке. Однако я надеюсь, что мы не ограничимся церемониалом и воспользуемся этой возможностью, чтобы лишний раз высказать свои мысли о роли Организации и о путях и средствах, с помощью которых можно повысить ее действенность, с тем чтобы она служила нуждам ее членов в наступающем двадцатом столетии.

Мы выражаем г-ну Фрейташу ду Амаралу наши самые теплые поздравления в связи с его избранием. Мы уверены, что при его ярко выраженных способностях и мастерстве он будет содействовать нашему дальнейшему продвижению вперед в решении задачи по реформированию и перестройке Организации для того, чтобы она могла успешно решать проблемы, возникшие в эпоху после окончания "холодной войны". Он может быть уверен в том, что мы будем оказывать ему полное содействие, с тем чтобы придать нашим дебатам в ходе пятидесятой сессии этой Ассамблеи самый конструктивный характер.

Мое правительство выражает благодарность Председателю Ассамблеи на прошлой сессии г-ну Амаре Эсси из Кот-д'Ивуара за те инициативы, которые он предпринял в течение срока своих полномочий для улучшения деятельности этого учреждения в этот критический момент его существования.

Мы также хотели бы выразить особую признательность уважаемому Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали и его сотрудникам за их неизменную самоотверженность, проявляемую в ходе обслуживания наших многочисленных потребностей. Их поддержка предпринимаемых нами усилий является несомненной гарантией того, что в конечном счете мы добьемся успеха.

Жизненно важно, чтобы динамизм и эффективность Организации Объединенных Наций возрастали, если мы хотим, чтобы она адекватным образом решала многие возложенные на нее задачи. С момента основания Организации почти пять десятилетий назад в мире произошли значительные изменения, а международные проблемы приобрели гораздо более сложный характер. Сегодня на Организации Объединенных Наций лежит больший груз ответственности, чем когда-либо прежде. Парадоксально то, что одновременно она

испытывает на себе давление углубляющегося финансового кризиса, который подрывает ее эффективность и делает весьма неопределенным само ее будущее. Такое положение не может продолжаться без того, чтобы иметь отрицательные последствия для мирового сообщества.

Расширение характера многочисленных операций по поддержанию мира не только приводит к дополнительным финансовым трудностям Организации Объединенных Наций, но и является особенно обременительным для малых развивающихся стран, таких, как моя страна, которым становится все труднее выполнять свои финансовые обязательства перед Организацией. Поддержка этих операций постоянно истощает наши ограниченные ресурсы и тормозит наши усилия в направлении развития. Однако в связи с тем, что число конфликтов растет, Организация Объединенных Наций должна будет развертывать больше операций в целях поддержания мира.

Учитывая настоятельный характер этих потребностей, у нас нет другого выбора, как попытаться удовлетворить их. Поэтому пришлось время поставить финансирование этих мероприятий на более надежную основу. Мы призываем все государства, в особенности страны, имеющие самую большую задолженность, полностью выполнить свои обязательства перед Организацией.

Для международного сообщества вопрос о мире и процветании, ожидаемых после окончания "холодной войны", но так и не претворенных в жизнь, является источником глубокой тревоги. Мир по-прежнему сталкивается с самыми серьезными угрозами в отношении международной стабильности. Яростные конфликты, вызванные подъемом национализма и религиозной нетерпимости в отношениях между государствами, распространяются. Нерешенные проблемы в Афганистане, Руанде, тех или иных частях бывшего Советского Союза и бывшей Югославии приводят к гибели многих людей, к уничтожению собственности, к возникновению гуманитарных кризисов огромных масштабов.

Положение в Боснии и Герцеговине по-прежнему остается неопределенным. Страдания боснийского народа, полное неуважение статуса "безопасных районов" и постоянные угрозы в отношении международных сил по поддержанию

мира требуют, чтобы международное сообщество приняло эффективные меры по обузданию этого бессмысленного конфликта. Мы приветствуем перспективы мирного урегулирования, которые стали результатом последней дипломатической инициативы. Сейчас, когда создан Международный трибунал по бывшей Югославии, мы надеемся, что те, кто виновен в зверствах, совершенных против боснийского народа, будут преданы правосудию.

Мы в равной степени обеспокоены положением на Кипре, где, несмотря на усилия Генерального секретаря, положение, как представляется, ухудшается. Поступают сообщения об эскалации напряженности. Поэтому мы настоятельно призываем обе противоборствующие стороны безотлагательно откликнуться на призыв Генерального секретаря и урегулировать разногласия на основе переговоров так, чтобы сохранить суверенитет и территориальную целостность острова.

Хотя Ближний Восток по-прежнему остается взрывоопасным районом, сейчас есть основания надеяться на то, что всеобъемлющий мир может стать реальностью уже в не столь отдаленном будущем. Соглашения, уже подписанные между Израилем и Палестиной, с одной стороны, и Израилем и Иорданией, с другой, показывают готовность сторон к достижению прочного и справедливого урегулирования. Эти соглашения должны сыграть роль катализатора для новых инициатив. Многие вопросы, такие, как проблема беженцев, меры безопасности и граница, имеющие основополагающее значение для проблемы Палестины, по-прежнему ожидают своего решения. Недавние переговоры на высоком уровне между премьер-министром Израиля и президентом Палестины следует расценивать как позитивный сдвиг. Мы надеемся на то, что все оставшиеся затруднения удастся преодолеть благодаря доброй воле, которую проявят обе стороны, опираясь на поддержку нашей Организации и международного сообщества.

В нашем регионе мы с удовлетворением отмечаем, что на Гаити удалось значительным образом восстановить мир и стабильность. Многое было осуществлено после возвращения в октябре 1994 года демократически избранного президента Жан-Бертрана Аристиды. В частности, хотелось бы отметить практические шаги, предпринятые правительством Гаити, по организации свободных и

справедливых выборов в законодательные органы, как это предусмотрено в резолюции 940 (1994) Совета Безопасности. Первые такие выборы показали, что еще предстоит многое сделать для создания эффективного избирательного механизма. Роль Международной гражданской миссии и Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити в оказании помощи властям Гаити в деле восстановления демократии по-прежнему исключительно важна. Постоянная приверженность международного сообщества является неотъемлемым элементом перспектив долгосрочного прогресса на Гаити. Мое правительство готово предоставить весь объем необходимой помощи для достижения этой цели.

Никогда ранее народы мира не возлагали на Организацию Объединенных Наций столько надежд. Поэтому Организация должна сделать все возможное для того, чтобы соответствовать этим возросшим надеждам. Необходимо осуществить все необходимые организационные реформы, для того чтобы адаптироваться к новой международной ситуации. Актуальность вопросов нашей повестки дня требует от нас как можно скорее завершить проводящуюся во многих рабочих группах работу по рационализации нашей повестки дня, а также реформу важнейших органов Организации Объединенных Наций. Эти реформы, которые, как мы считаем, являются важными и безотлагательными, должны проводиться в условиях гласности и на основе консенсуса. Они должны быть реалистическими и нацеленными на повышение эффективности. И, прежде всего, они должны осуществляться в полном соответствии с демократическими принципами и целями Устава.

В том, что касается реформы Совета Безопасности, мое правительство поддерживает идею о соответствующем увеличении членского состава. Такое увеличение должно учитывать нынешнее количество государств - членов Организации, а также отражать принцип равноправного географического представительства. В ходе обсуждения в Рабочей группе, которая была учреждена в соответствии с резолюцией 48/26, был выдвинут целый ряд интересных предложений по такой реформе. Сейчас их следует рассмотреть более углубленно и оценить вероятность их осуществления. У нас есть возможность, как мы считаем, найти такие механизмы, которые будут отвечать потребности повышения потенциала Совета

Безопасности по сохранению международного мира и безопасности в период, наступивший по окончании "холодной войны".

Крупной задачей для преобразованного Совета будет дальнейшее стимулирование процесса разоружения. Решение, принятое на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), о бессрочном продлении действия Договора отражает приверженность всех участников переговоров делу ликвидации ядерного оружия. Однако продление этого Договора не является окончательным решением. Его следует дополнить дальнейшими мерами в направлении полного ядерного разоружения, распространением ядерного "ноу-хау" только для мирных целей, адекватными гарантиями безопасности для неядерных государств и созданием зон, свободных от ядерного оружия. Особенно важно и необходимо заключить договор о всеобъемлющем запрещении испытаний, для того чтобы ядерные державы прекратили свои опасные эксперименты. Мы настоятельно призываем Конференцию по разоружению как можно скорее перейти к разработке универсального и эффективного договора в фиксированных временных рамках.

Ядерная угроза, как и другие опасные ситуации, возникающие перед нами, действительно должна помочь нам осознать свою ответственность за охрану нашей хрупкой окружающей среды. Со времени проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию нам удалось добиться определенного прогресса по ряду направлений, связанных с осуществлением Повестки дня на XXI век. Мы стали свидетелями вступления в силу Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции об изменении климата и Конвенции по борьбе с опустыниванием, а также проведения в Барбадосе Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств и принятия Барбадосской программы действий. Однако еще предстоит сделать очень многое, для того чтобы быть действительно на высоте тех обязательств, которые были взяты в Рио.

Недавно нанесенные нескольким братским странам Карибского содружества мощными ураганами страшные разрушения показывают, насколько незащищенными являются малые

государства перед природными катаклизмами. Только два месяца тому назад моя страна понесла огромные экологические потери в результате прорыва дамбы на запруде отходов на золотых приисках Омаи в регионе Эссекибо, когда в окружающую среду попало 1,2 миллиона кубических метров жидкой массы, содержащей цианид. Водная среда в реке была поставлена под угрозу, а здоровье жителей соседних деревень подверглось серьезной опасности. К счастью, правительство Гайаны смогло при помощи дружественных правительств и учреждений системы Организации Объединенных Наций сдержать эту опасность. Такие катастрофы, как природные, так и вызванные человеком, указывают на необходимость принятия срочных международных действий с целью защиты таких малых стран, как наша.

Тем не менее три года спустя после Конференции в Рио-де-Жанейро обязательства по предоставлению финансовых ресурсов для осуществления Повестки на XXI век так и остаются в основном на бумаге. Цель по выделению 0,7 процента от официальной помощи развитию все еще не реализована. Отсутствие новых ресурсов не позволяет проводить некоторые программы, указанные в Повестке дня. Мы также не стали свидетелями какой-либо значительной передачи соответствующей технологии для развивающихся стран. В то время, как развивающиеся страны готовы выполнить свои обязательства, развитые страны задерживают выплату своих взносов. Глобальное партнерство, за которое так ратовали и которое восхваляли на Конференции по окружающей среде и развитию Организации Объединенных Наций, все еще не налажено.

Тем не менее мы рады принятию в августе этого года Проекта соглашения о выполнении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года в отношении сохранения и использования трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб. Мы надеемся, что это соглашение, которое будет открыто для подписания 4 декабря 1995 года, обеспечит долгосрочное сохранение и устойчивую эксплуатацию живых ресурсов открытых морей, как это предусматривается в Повестке дня на XXI век. Это соглашение и более обширная Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая вступила в силу в ноябре 1994 года,

являются важными факторами устойчивого развития рыбной промышленности таких малых государств, как наше. Мы призываем к полному соблюдению и выполнению этих документов.

Общее экономическое развитие остается единственной наиболее важной проблемой, стоящей перед государствами-членами и соответственно перед Организацией Объединенных Наций. На различных конференциях, включая Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоялась в Копенгагене, Дания, в марте этого года, мы неоднократно выражали нашу политическую волю, направленную на решение наших разнообразных экономических и социальных проблем. Мы покинули Копенгаген, преисполненные решимости действовать, но до сих пор нет ясности в отношении дальнейшего продвижения. Теперь, когда Конференция по положению женщин в Пекине осталась уже позади, международному сообществу необходимо проявить еще большую решимость для воплощения в действие смелых решений, принятых во время серии важных встреч на высшем уровне. Эти решения теперь должны быть консолидированы и созданы конкретные механизмы для их реализации. Было бы очень жаль упускать результаты, достигнутые в ходе трудных переговоров на высшем уровне.

Огромный разрыв между богатыми и бедными, как в самих странах, так и между ними, должен рассматриваться как угроза миру на земле. Участь развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, требует принятия срочных мер. Проблемы развития, а скорее недостаточного развития, уже не могут рассматриваться адекватным образом на какой-то отдельной основе и решаться путем подачек или путем принятия спорных структурно-коррективных мер. То, что необходимо, - это фундаментальная реформа международной экономической системы, которая продолжает тормозить развивающиеся страны, ставя их в положение постоянной зависимости. Необходимо определить новые стратегии и согласовать новые условия действий для того, чтобы покончить с нынешней несправедливостью в международных экономических отношениях.

Развивающиеся страны готовы выполнить свое долевое участие в создании климата, благоприятного для роста. Однако они срочно нуждаются в значительном освобождении от долгов, более

значительных финансовых инвестиционных потоках, передаче соответствующей технологии, ликвидации тарифных и нетарифных барьеров и справедливой оплате за сырьевые товары и материалы. Это не новые рецепты, они в целом являются важными компонентами развития. Однако до сих пор развитые страны проявляют заметное нежелание соблюдать их, предпочитая вместо этого выделять небольшие суммы двусторонней помощи. Большинство из них еще более сократили даже и эту ограниченную помощь. Таким образом, коренные проблемы так и остаются нерешенными.

Подписание в Маракеш в 1994 году соглашений Уругвайского раунда вселили определенные надежды на то, что игровое поле для международной торговли будет подготовлено для стимулирования участия в ней развивающихся стран. Недавно созданная Всемирная торговая организация, если она получит должную ориентацию, сможет обеспечить нормативную систему для поощрения такого участия. Необходимо сказать и о введении фактора предсказуемости в международные экономические отношения, и мы поэтому должны действовать в направлении того, чтобы он учитывался в тех соглашениях, которые мы заключаем. "Повестка дня для развития", которая сейчас разрабатывается, должна охватывать права и обязанности, приемлемые для всех сторон.

В этом контексте Гайана придает большое значение завершению работы по Повестке дня. Мы рассматриваем Повестку дня в качестве общих рамок для международного сотрудничества в интересах развития. Поэтому мы озабочены тем, что, пока мы работаем над созданием рамок, мы также должны предусмотреть необходимые обязательства в смысле ресурсов для их эффективного осуществления. В этом плане мы считаем, что сотрудничество Юг-Юг должно рассматриваться в качестве неотъемлемого и важного элемента международного сотрудничества в интересах развития. Международная поддержка большего сотрудничества Юг-Юг может только улучшить перспективы процесса мирового развития, повышая тем самым потенциал взаимозависимости и партнерства.

Экономический рост может быть устойчивым продолжительное время, если только каждый отдельный гражданин и каждое отдельное сообщество будут заинтересованы в этом росте и

будут иметь возможность принимать активное участие в процессе развития. Более того, экономический рост потеряет смысл, если не будет справедливого распределения. Для общества недостаточно одного роста. Конечно, сам по себе процесс развития будет подвергнут серьезной угрозе, если общество не будет заботиться должным образом о своих самых уязвимых группах: женщинах, детях, этнических меньшинствах, инвалидах и бездомных. Развитие поэтому должно иметь социальную окраску.

Признавая эту потребность, президент Гайаны Его Превосходительство г-н Чедди Джаган выдвинул концепцию нового глобального гуманного порядка. Основной чертой этого порядка был бы консенсус, который сейчас появился в отношении вопросов развития и управления, роли государства и рынка и устойчивости экологии. В то время как этот консенсус должен приветствоваться, он сталкивается с новыми социальными, экономическими и политическими проблемами, которые эффективно мешают нам двигаться вперед. Решение этих проблем требует новой всеобщей приверженности человеческим идеалам и всеобщему социальному развитию. В своем выступлении на Ассамблее президент Джаган будет подробно освещать это предложение с целью выработки соответствующего заявления о новом глобальном порядке, под которым могли бы подписаться все государства.

Как я уже сказал в начале своего выступления, мы не должны довольствоваться просто тем, что отмечаем пятидесятилетие Организации Объединенных Наций. Критическая ситуация, в которой находится мир в настоящее время, требует от нас максимальных усилий, чтобы в полной мере использовать те возможности, которые имеются на этом историческом этапе. Взаимозависимость и международное сотрудничество предоставляют невиданные возможности. Наш долг перед собой и грядущими поколениями воспользоваться возможностью, которая сейчас у нас есть для создания подлинно справедливого и гуманного сообщества наций.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-арабски): Предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Соломоновых Островов Его Превосходительству г-ну Дэнни Филипу.

**Г-н Филип** (Соломоновы Острова) (говорит по-английски): Крайне уместно то, что этой исторической пятидесятой сессией Генеральной Ассамблеи руководит г-н Фрейташ ду Амарал (Португалия), выдающийся юрист-педагог, опытный парламентарий и основатель одной из крупнейших политических партий, которая помогла вернуть подлинную демократию на его родину. Он выполнит все задачи, связанные с этой должностью с присущим ему умом и опытом, которые характеризовали его службу своей стране и всему региону.

Его Превосходительство г-н Амара Эсси, который руководил работой сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи, заслуживает глубокой признательности за умелое руководство работой при сложной повестке дня.

Я благодарю также Генерального секретаря, а также всех женщин и мужчин, работающих в Секретариате, специализированных учреждениях и других органах Организации Объединенных Наций, за исключительную работу в течение этого трудного периода в истории Организации.

Я поздравляю представителей Палау, недавно принятого в Организацию государства-члена, нашего соседа по южной части Тихого океана.

Мы, представители Соломоновых Островов, политически стабильной демократии, живем в мире, но нам известны жестокость и хаос современной войны. Битва при Гуадалканале во время второй мировой войны не только нанесла урон нашей окружающей среде, оставив после себя огромное количество опасных вооружений, но также негативно сказалась на человеческом и экономическом развитии. Наша численность составляет менее 400 000 человек различного этнического происхождения, говорящих на 87 разных языках и диалектах, сосуществующих на сотнях островов, разбросанных на территории площадью 1600 кв.км океана. Мы живем в изумительно красивой части мира, которая характеризуется хрупкой морской и лесной экологией, имеющей основополагающее значение для нашего благосостояния и выживания.

С точки зрения моей страны, мир и развитие тесно связаны. "Повестка дня для развития" и "Повестка дня для мира" также ясны, как чисты и

ясны воды наших залитых солнцем лагун. В своем последнем докладе о работе Организации Генеральный секретарь отметил, что развитие:

"следует признать в качестве главной и самой далеко идущей задачи нашего времени ... его необходимо рассматривать в его многочисленных измерениях - мир, экономика, охрана окружающей среды, социальная справедливость и демократия". (А/50/1, пункт 182)

Каждое из этих измерений крайне важно для развития, но без мира другие измерения уменьшаются, как персонажи в рассказах для детей.

Мы приветствуем усилия Генерального секретаря по осуществлению "Повестки дня для мира". Мы также приветствуем разработку рамок для координации планирования и осуществления сложных полевых операций. В своих усилиях по установлению мира Организация Объединенных Наций решала на первый взгляд неразрешимые проблемы. Соломоновы Острова, одна из наименее развитых стран, живущая в мире, с готовностью вносит свой финансовый вклад в операции по поддержанию мира и поддерживает инициативы по защите персонала Организации Объединенных Наций и оказанию помощи гражданскому населению.

Тем не менее, этническая борьба и вооруженные конфликты во многих местах сопровождаются немыслимыми страданиями и разрушениями. Продолжаются нарушения прав человека. Нищета иссушает талант и жизненную силу миллионов людей. Огромное число детей, особенно девочек, лишены возможности удовлетворить самые элементарные жизненные потребности, и вследствие этого многие из них умирают в младенчестве или в раннем детстве. Соломоновы Острова, которые подтверждают свою приверженность Конвенции о правах ребенка, высоко оценивают деятельность Детского фонда Организации Объединенных Наций. Низкий уровень образования, неграмотность, труд в неописуемых условиях, проституция и жизнь на улицах - все это условия жизни для многих детей. Как известно жителям Соломоновых Островов, живущим в общинах, разделенных морем, средства массовой информации, используемые в образовательных целях, играют большую роль в изменении такой

ситуации. Кроме того, многие женщины в разных странах мира по-прежнему сталкиваются с серьезной экономической и социальной дискриминацией, о чем говорится в "Докладе о развитии человеческого потенциала" за 1995 год Программы развития Организации Объединенных Наций. Образование женщин Соломоновых Островов является критическим фактором для них, для их детей, семей и всей страны. Без него устойчивое развитие и выравнивание темпов прироста населения останутся недостижимыми целями.

Соломоновы Острова высоко оценивают шаги, предпринимаемые Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией по сокращению своих ядерных арсеналов в соответствии с Договором о сокращении и ограничении стратегических и наступательных вооружений (СНВ-I). Мы также с нетерпением ожидаем осуществления Договора о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-II).

Со страхом наблюдают жители Соломоновых Островов и соседних государств в Тихом океане за испытаниями ядерного оружия Францией и Китайской Народной Республикой. Мы особенно сожалеем об этом факте сейчас, когда Франция проводит такие испытания в южной части Тихого океана, в этой хрупкой в экологическом отношении морской зоне, которая играет жизненно важную роль для народов, населяющих острова. Недавние сообщения французских средств массовой информации указывают на то, что потенциальная опасность этих испытаний гораздо больше, чем мы представляли себе. Угроза для людей, животных и растений - даже для жизненного генетического фонда - ужасающе реальна. Нужны ли нам какие-то дополнительные свидетельства этого после Хиросимы и Нагасаки? Для чего нужны дополнительные ядерные испытания? Насколько реалистична сейчас концепция ядерного сдерживания? Если, как утверждает Франция, ядерные взрывы на атоллах Муруроа и Фангатауфа во французской Полинезии настолько безопасны, то почему тогда их не проводить на территории самой страны? Присутствие Франции в Полинезии и Новой Каледонии делает ее нашим соседом по Тихому океану, где происходит "переопределение" региона в эпоху после окончания "холодной войны". Разве добрые соседи ставят под угрозу окружающую среду, которая питает их? Разве не с будущим всего

человечества мы играем за "ядерным" столом? Тем странам, которые стоят на пороге обладания ядерным оружием, такие испытания посылают неверный сигнал. Тихий океан, безусловно, не является подходящим местом; сейчас, сегодня - не то время; а с точки зрения международного сотрудничества - это неправильная политика.

Глобальное потепление, как сейчас подтверждают межправительственные эксперты в области изменения климата, продолжается. Это имеет самые серьезные последствия для небольших островных государств, включая потенциальное воздействие повышения уровня моря. Они угрожают нашему сельскому хозяйству и рыболовству, тем самым угрожая нашей экономике и подрывая способность к развитию. Ясно, что эта глобальная проблема требует глобального решения, но промышленные страны должны проявить инициативу, если мы хотим, чтобы совместные решения были успешно осуществлены.

Соломоновы Острова вносят вклад в поиски международного мира и безопасности различным образом. В том что касается области разоружения, мы ратифицировали Договор о нераспространении ядерного оружия и приняли активное участие в Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, присоединившись к консенсусу по бессрочному продлению действия Договора. Мы ратифицировали Договор Раротонга, создав в Южной Атлантике зону, свободную от ядерного оружия. Создание зон, свободных от ядерного оружия, является важной инициативой в направлении создания режима нераспространения в сотрудничестве с другими государствами. Соломоновы Острова, вместе с другими, сделали два представления в Международный Суд о правомерности угрозы ядерным оружием или его применения, и сейчас они находятся на рассмотрении Суда.

Соломоновы Острова участвуют в процессе завершения разработки договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия к сентябрю 1996 года. Мы считаем, что договор о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия является основой, на которой может быть возведено здание ядерного разоружения, превратившись из мечты в реальность. В конечном счете, разоружение - это вопрос мужества и

преодоления страха. Его начало и осуществление должно быть продиктовано внутренними побуждениями, которые имеются в них и в нас, в вас и во мне.

Что касается экологических вопросов, Соломоновы Острова являются государством - участником Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и полностью поддерживают Берлинский мандат, который включает в себя протокол Альянса малых островных государств. Поскольку наша экономика в настоящем и в будущем в столь большой степени зависит от наших лесов и морской жизни, мы поддерживаем Конвенцию о сохранении биологического разнообразия, к которой Соломоновы Острова присоединились в этом году, Барбадосскую программу действий, Нумейскую конвенцию и Международную инициативу Кораллового рифа. Мы поддерживаем глобальную программу действий по защите морской окружающей среды от наземной деятельности. Соломоновы Острова, испытывая обеспокоенность в связи с поставками и импортом опасных и радиоактивных отходов в южнотихоокеанском регионе, поддерживают Конвенцию Вайгани, недавно принятую на двадцать шестом Южнотихоокеанском форуме, прошедшем в Папуа-Новой Гвинее, и призывают к реабилитации бывших ядерных полигонов и оказанию помощи народам, которые были изгнаны с этих мест.

Мы живем в мире тревожных, зачастую, жестоких контрастов. Устойчивое развитие должно решить эти проблемы. Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации говорит, что развитие

"в своей ... основе должно заключаться в повышении благосостояния человека, ликвидации нищеты, голода, болезней и невежества, обеспечении производительной занятости и удовлетворении первоочередных потребностей всех людей таким способом, который можно сохранять в течение жизни будущих поколений; ... формирующийся консенсус относительно приоритетности и измерений развития должен найти свое выражение в новых рамках международного сотрудничества". (A/50/1, пункт 182)

Соломоновы Острова считают этот формирующийся консенсус началом новой дипломатии, которая ставит людей в центр развития. Новая дипломатия должна энергично работать для осуществления программы действий, разработанной на Всемирной встрече в верхах в интересах детей, Встрече в верхах в интересах Земли, Всемирной конференции по правам человека, Всемирной конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встрече в верхах в интересах социального развития, Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств и четвертой Всемирной конференции по положению женщин. После конференции Хабитат II в Стамбуле в следующем году мы не просим более проведения крупных конференций, по крайней мере на время. Вместо этого нам нужны политическая воля и партнерство, политическая приверженность и продуманные, решительные действия, с тем чтобы обеспечить осуществление этих программ действий.

Как говорится в Барбадосской декларации,

"малые островные развивающиеся государства особо уязвимы к природным, а также экологическим бедствиям, и они обладают ограниченной способностью преодолевать такие бедствия или справляться с ними". (A/CONF.167/9, приложение I, часть первая, раздел III, пункт 1)

Обладая маломасштабными и уязвимыми экономиками, они зависят от узкой базы ресурсов и от международной торговли, не имея средств навязывать свои условия. Соломоновы Острова и другие малые островные развивающиеся государства нуждаются в международном партнерстве и сотрудничестве для достижения и сохранения устойчивого развития.

Новая дипломатия, основанная на ориентированном на людей развитии, ставит в центр духовное измерение, которое охватывает идеалы демократии, терпимости, мирного сосуществования, справедливости и права отдельных лиц и народов. Она заботится об окружающей среде и отвергает алчность и нетерпимость. Эта новая дипломатия будет отражением повестки дня для демократии и терпимости, которая, как считают Соломоновы Острова, должна быть сформулирована для того, чтобы завершить триаду повесток дня. Такая повестка дня должна быть основой для

реформирования Организации Объединенных Наций, в целом, и Совета Безопасности, в частности. Для того чтобы реформа Совета Безопасности принесла плоды, в центр его политики должны быть поставлены люди вместо доминирующего государства, группы государств или региона.

Приверженные демократии и терпимости, Соломоновы Острова призывают к возобновлению рассмотрения исключительной ситуации Китайской Республики на Тайване в международном контексте на основе принципа универсальности и в соответствии с установленной моделью параллельного представительства разделенных стран в Организации Объединенных Наций. Позиция Китайской Республики как государства, стоящего на 15 месте в мире по объему торговли, обладающего двадцатым в мире валовым национальным продуктом и крупнейшими авуарами в иностранной валюте, ее неизменная помощь многим развивающимся странам и усилия по укреплению международного экономического сотрудничества являются очевидными фактами и не могут быть проигнорированы самым высоким в мире форумом. Кроме того, вклад Китайской Республики в дело мира и ее неизменная поддержка деятельности Организации Объединенных Наций - бесспорные свидетельства того, что ее кандидатура заслуживает должного рассмотрения на предмет принятия в Организацию Объединенных Наций. Поэтому Соломоновы Острова призывают вновь обратить внимание на вопрос повторного приема Китайской Республики в члены Организации Объединенных Наций.

Соломоновы Острова верят в Организацию Объединенных Наций, которая призывает к терпимости и работает, чтобы сделать это реальностью, в Организацию Объединенных Наций, которая содействует ценностям разнообразия, терпимости, плюрализма, мира, справедливости, солидарности и ответственности по отношению к другим и неизвестным будущим поколениям. Здесь расовые, религиозные, языковые и политические различия являются не преградами, а задачами, которые можно решить с помощью понимания, сострадания, проницательности и терпения.

Единственная надежда для человечества - мир во всем мире, который может быть достигнут в результате перехода от позиции "я и мой мир" к позиции "мы и наш мир".

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-арабски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Мадагаскара его Превосходительству г-ну Жаку Силле.

Г-н ульд Эли (Мавритания), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

**Г-н Силла** (Мадагаскар) (говорит по-французски): Я не могу не начать свое выступление не присоединившись к словам предыдущих ораторов, которые выразили поздравления в адрес г-на Диогу Фрейташа ду Амарала в связи с его избранием путем аккламации на пост Председателя пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

От себя лично и от имени делегации Мадагаскара, главой которой я имею честь являться, я с удовлетворением отмечаю, что мы полностью полагаемся на его опыт и мудрость в обеспечении успеха нашей работы по завершении наших прений. Заверяя его в том, что он может рассчитывать на сотрудничество и поддержку моей делегации, я также хочу поздравить других должностных лиц Ассамблеи.

Мне доставляет особое удовольствие выразить признательность нашему коллеге Его Превосходительству г-ну Амаре Эсси, выдающемуся предшественнику г-на Фрейташа ду Амарала на этом посту, за проявленные им энтузиазм и динамизм во время работы в Генеральной Ассамблее, успешно выполнившей под его председательством свой мандат и всегда к большому удовлетворению стран, подобных моей.

И наконец я хотел бы выразить нашу благодарность Секретариату за усилия, приложенные им для обеспечения эффективной организации нашей работы, которым компетентно руководит Генеральный секретарь г-на Бутрос Бутрос-Гали.

Поскольку наша нынешняя сессия совпадает с празднованием пятидесятой годовщины принятия Устава Организации Объединенных Наций, не может быть сомнения в том, что, как подчеркнул в своем докладе о работе Организации Генеральный секретарь, это не только время для проведения обзора первого полувекового периода существования нашей Организации и подготовки к следующему

полувеку, но и повод для рассмотрения путей сохранения того импульса в мировой жизни, который столь впечатляюще проявился в начале этого десятилетия.

После крушения Берлинской стены, подлинного символа "холодной войны", история явилась свидетелем серии событий, которые укрепляют веру в принципы и цели, зафиксированные в Уставе: независимость Намибии; формирование первого демократического многопартийного правительства в Южной Африке; проведение демократических выборов, ознаменовавших собой окончание длительного периода гражданской войны в Мозамбике и однопартийного правления в Малави; обнадеживающие шаги, предпринятые некоторыми странами юга Африки в направлении своего восстановления; процесс примирения на Ближнем Востоке, недавно дополненный соглашением относительно предоставления автономии Западному берегу, которое вместе со всеми другими миролюбивыми странами приветствовал Мадагаскар; и наконец некоторые обнадеживающие признаки, касающиеся ситуации в бывшей Югославии.

Однако как это ни парадоксально, но окончание эпохи идеологической конфронтации, которое, хотя и ускорило процесс интеграции мирового сообщества, также содействовало увеличению числа конфликтов, источников вспышек насилия и проявления дикости, проистекающих не только из межгосударственных конфликтов, но и, к сожалению, из этнических, гражданских, религиозных и других глубоко укоренившихся противоречий в рамках терпящего крах государства или государств. Как представляется, эта тенденция, которая является наиболее характерной для послевоенного периода, нарастает в условиях, когда международное сообщество лишено сил, оружия и прежде всего испытывает чувство разочарования.

В том что касается Африки, к которой принадлежит Мадагаскар, в этой связи я хотел бы обратить внимание на геноцид в Руанде, воздействие которого все еще ощущается международной общественностью; на продолжение гражданской войны в Либерии, в Судане и Анголе, а также на последовавший за государственным переворотом цикл насилия и нарушений прав человека в Гамбии, одной из старейших демократий в Западной Африке.

Другие конфликты по-прежнему продолжаются в Европе и в других регионах.

Рискуя обидеть некоторых, я должен сказать, что большинство, если не все из этих "горячих точек" разжигаются, в частности, незаконной продажей оружия. Мне, пожалуй, следовало бы сказать "санкционированной продажей оружия". Распространение оружия свидетельствует о неэффективности соответствующих международных конвенций и мер, принятых международным сообществом. Это также идет вразрез с усилиями, предпринимаемыми с 1987 года в целях сокращения мировых расходов на вооружения и высвобождения дивиденда мира.

Международное общественное мнение было также потрясено государственным переворотом, осуществленным наемниками в Федеральной Исламской Республике Коморские Острова. Мадагаскар решительно осуждает этот путч и поздравляет Францию с успешным проведением операции "Азалия" в целях восстановления институциональной законности на Коморских Островах.

Описанное мною разочарование, разочарование, граничащее с безнадежностью, имеет другие аспекты, которые носят еще более угрожающий характер для международной безопасности. Фактически, и на Севере и на Юге мы являемся свидетелями всплеска проявления нетерпимости, ксенофобии, одним словом, страха или отрицания различия, всех видов различия. Эти чувства обостряются разочарованиями, испытываемыми отдельными людьми и целыми сообществами, которые порождаются нищетой, маргинализацией и социальной несправедливостью. Эту картину дополняет разрушение окружающей среды, застой в экономике, истощение природных ресурсов, распад ткани общества, распространение наркомании, международный терроризм, эпидемии, стихийные бедствия, безработица и голод. Резюмируя, можно сказать, что существует целый ряд угроз, которые носят глобальный характер и которые больше не замкнуты национальными границами.

Было бы банально утверждать, что решение этих проблем требует от нас как бы отстраненного взгляда издалека, чтобы представить себе глобальную картину и выйти за рамки отжившего подхода к решению стоящих перед нами задач на индивидуальной основе. Именно поэтому

Мадагаскар должен поддержать все усилия, направленные на реализацию глобального структурного подхода, предлагаемого в "Повестки дня для мира".

Однако следует признать, что любые инициативы в этой области не увенчаются успехом, если будут сохраняться противоречия между дипломатией государств и дипломатией Организации Объединенных Наций, поскольку совершенно очевидно, что будущее современного общества находится в рамках пространства, которое расширяется с тем, чтобы в конечном итоге охватить измерения вселенной.

Эта основополагающая переоценка должна быть целью рациональной реорганизации наших органов и институтов, которые с учетом преобладающих социальных, политических и экономических условий в момент их создания в настоящее время имеют ограничения, пробелы и недостатки, когда возникает вопрос о реализации чаяний современного мира.

Мадагаскар считает, что необходимо, прежде всего, расширить членский состав Совета Безопасности на основе справедливого географического распределения в целях обеспечения демократизации международных отношений. Во-вторых, Генеральная Ассамблея должна располагать большими средствами и особенно большими полномочиями для того, чтобы положить конец устаревшему представлению о том, что этот орган является просто форумом для риторических и словесных упражнений. В-третьих, как указывалось в "Повестке дня для мира", необходимо значительно укрепить механизмы для мирного разрешения споров, изложенные в Главе VI Устава, которая, как представляется на практике, стала как бы "бедной родственницей" Главы VII, в которой Совету Безопасности даны полномочия на применение силы в качестве последнего средства. Действительно, в этой связи я хотел бы иметь смелость заявить о том, что все реформы Организации Объединенных Наций должны также предусматривать более внимательное отношение к положениям Главы VII.

Эти реформы должны быть направлены на придание приоритетного характера в системе Организации Объединенных Наций деятельности по предотвращению насилия путем разработки политики и стратегии в целях развития. Генеральная Ассамблея могла бы играть в этой области более

важную роль совместно с Советом Безопасности на основе, например, укрепления в рамках восстановленного мира роли сил Организации Объединенных Наций, служащих буфером в международных, этнических или гражданских конфликтах. В пункте 7 статьи 2 Устава четко исключается любое

"вмешательство в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства".

Урегулирование национальных конфликтов, подпадающих под компетенцию Организации Объединенных Наций и все еще требующих поддержки заинтересованной стороны, должно рассматриваться как процесс осуществления усилий, направленных на установление демократии и правопорядка и создание атмосферы терпимости и отсутствия насилия.

На повестке дня стоит также вопрос об укреплении региональных структур для мирного разрешения споров, таких, которые уже существуют в системе Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства (ОАЕ) и Движения неприсоединения. Наконец, стоит вопрос о расширении регионального сотрудничества в области разоружения, с тем чтобы блокировать бесконтрольное перемещение вооружений и распространение оружия массового уничтожения.

Именно в этом духе Мадагаскар поддержал решение о бессрочном продлении действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и готовится вскоре ратифицировать различные международные конвенции, такие, как, например, Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и его разрушительном действии и Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия.

Что касается экономической и социальной областей, нет необходимости подчеркивать, что мировое развитие здесь также являет собой картину контрастов и неравенства, хотя были причины надеяться на то, что период после окончания "холодной войны" приведет фактически к мобилизации международного сообщества в поддержку развития. Еще хуже то, что перспективы на будущее далеко не радужные. Нищета и лишения

стали повсеместными в странах так называемого "четвертого мира" - "штормовых зон", используя выражение, заимствованное из лексикона современных экспертов, которые, к тому же и жертвы стихийных бедствий в дополнение к внутренним проблемам, проистекающим из политической нестабильности и несбалансированной экономики. Платежный баланс по-прежнему свидетельствует о дефиците вследствие огромного бремени внешней задолженности и колебания цен на сырьевые товары, что сопровождается стагнацией и даже сокращением объема помощи в целях развития.

Мы являемся также свидетелями появления различных форм протекционизма в странах Севера, в то время как к странам Юга обращены призывы осуществлять либерализацию торговли. Результатом является усиление процесса отчуждения бедных стран, что влечет за собой абсолютное отсутствие выгод от глобализации мировой экономики и усугубление социального неравенства как в самих государствах, так и между ними. Эта негативная тенденция ведет к формированию международного социального апартеида.

В системе Организации Объединенных Наций создание Экономического и Социального Совета привело к зарождению у бедных стран надежды на экономический подъем, однако становится очевидным, что его административный механизм является по-прежнему громоздким и неподходящим для выполнения поставленной перед ним задачи. Постепенно он становится неэффективным в силу увеличения числа его органов в отсутствие какого-либо механизма по реальному осуществлению предусмотренных им мер или контролю и его дорогостоящего функционирования. На сессии Совета, проходившей в июле этого года в Женеве, ставился акцент на необходимости придания ему большей эффективности путем расширения сферы его компетенции и укрепления полномочий.

Если развитие признается сегодня правом человека, то, по мнению Мадагаскара, это благодаря во многом Организации Объединенных Наций, которая пропагандирует концепцию взаимозависимости между экономическим развитием, демократией и уважением прав человека. Поэтому одной из основополагающих обязанностей Организации Объединенных Наций является

укрепление организационной структуры, необходимой для осуществления норм, которые она определила для содействия развитию. В этой связи Мадагаскар будет участвовать с вниманием и интересом в обсуждении в Генеральной Ассамблее вопроса о принятии Повестки дня для развития.

Мы будем также с интересом следить за осуществлением предложений, содержащихся в коммюнике встречи "семерки" на высшем уровне, которая состоялась в июне этого года в Галифаксе, предложений, направленных на содействие устойчивому развитию и более совершенному разделу благ, полученных в результате экономического роста. Мы приветствуем тот факт, что "семерка" предложила сотрудничать в разработке нового подхода к международному сотрудничеству и в определении ожидаемого вклада системы Организации Объединенных Наций, которая - недавно в Пекине, а ранее в Рио, Копенгагене и Вене, а также и в будущем году в Стамбуле, - стремится в рамках целой серии международных конференций участвовать в объединенных эффективных, не знающих национальных границ усилиях, направленных на борьбу с нищетой, безработицей и социальной дезинтеграцией. Эти конференции проводятся в русле попыток, направленных на обновление и совершенствование методологии и стратегий в области сотрудничества в целях развития.

Я не могу не упомянуть ту благотворную деятельность на Мадагаскаре, которая координируется Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляется через оперативную систему Организации Объединенных Наций и особенно Детским фондом Организации Объединенных Наций. Не могу я забыть и об Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также о Фонде Организации Объединенных Наций в области народонаселения, которые в конце августа завершили среднесрочный обзор программы для третьей страны с Мадагаскаром.

В том же контексте мы приветствуем инициативу Генерального секретаря о создании координационного комитета для подготовки конкретных краткосрочных и среднесрочных проектов для развития Африки в таких приоритетных областях, как продовольственная безопасность, укрепление государственных

институтов, развитие частного сектора, опустынивание и социальное развитие.

Жизнеспособность и выживание нашей планеты зависят, помимо сотрудничества, еще и от нашей способности приспосабливаться к новым реалиям и встающим перед нами препятствиям. По мере того, как приближается 1996 год, объявленный Генеральной Ассамблеей Международным годом борьбы за ликвидацию нищеты, моя делегация хотела бы сегодня кратко обрисовать некоторые предложения, которые моя страна выдвигает для того, чтобы способствовать претворению в реальность чаяний отцов-основателей Устава, хотя мы полностью осознаем, что наши предложения имеют незавершенный вид и что даже усовершенствованная и идеальная Организация Объединенных Наций не в состоянии в одиночку решить все стоящие перед ней проблемы.

Построение лучшего мира, к которому мы все стремимся, по-прежнему зависит от установления таких международных отношений, которые основывались бы на принципе сотрудничества и солидарности и на соблюдении тех принципов и норм, которые регулируют международные отношения.

В этой связи позвольте мне в заключение отметить огромный шаг вперед в международных отношениях: во время сорокалетнего юбилея Организации ораторы в этом Зале уделяли особое внимание концепции баланса сил вообще и стратегического ядерного паритета в частности, в то время как сегодня, 10 лет спустя, мы все признаем, что безопасность и мир невозможны без сотрудничества и солидарности, а также отсутствия насилия в любой форме.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-арабски): Теперь я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Йемена Его Превосходительству г-ну Абдель Кериму аль-Арьяни.

**Г-н аль-Арьяни** (Йемен) (говорит по-арабски): Позвольте мне прежде всего тепло поздравить г-на Диогу Фрейташа ду Амарала (Португалия) в связи с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии, которая совпадает с пятидесятой годовщиной основания Организации Объединенных Наций.

Избрание его на пост Председателя этой важной сессии является отражением высокой оценки его общеизвестного дипломатического мастерства. Это является также отражением роли его страны и ее вклада в дела международного сообщества и в укрепление безопасности и стабильности в соответствии с закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций принципами.

Я не могу не поблагодарить тепло Его Превосходительство г-на Амару Эсси за его мудрое руководство работой Генеральной Ассамблеи в ходе предыдущей сессии и за его неустанную роль в реконструкции Организации Объединенных Наций и демократизации ее деятельности.

В том же духе я хотел бы подтвердить высокую оценку моей страной той роли, которую играет Генеральный секретарь г-н Бутрос Бутрос-Гали, а также его неустанной, неоценимой работы на благо международного мира и безопасности. Особенно положительно мы оцениваем два доклада Генерального секретаря - "Повестки дня - для мира и для развития", которые представляют собой центральные столпы новых международных отношений.

Нынешняя сессия проходит полвека спустя после основания Организации Объединенных Наций. Поэтому нам надлежит остановиться и поразмыслить над тем, как Организация развивалась в течение прошедших пяти десятилетий, определить происшедшие за этот период позитивные и негативные события и начать работу на благо развития позитивных элементов. Мы должны вывести Организацию на новые направления, которые уберегли бы нас от негативных элементов, характерных для развития Организации в прошлом.

Исходя из этого, Республика Йемен поддерживает усилия, направленные на развитие механизмов и главных органов Организации, с тем чтобы она могла подняться до уровня задач XXI века. Поэтому моя страна приветствует начало структурных реформ, особенно тех, которые связаны с расширением членского состава Совета Безопасности для более точного отражения новых реалий и недавних изменений в международных отношениях при одновременном соблюдении принципов справедливого представительства и географического распределения и обеспечении транспарентности в работе Совета. Моя страна

убеждена, что эти необходимые реформы, когда они будут осуществлены, будут способствовать возникновению таких новых международных взаимоотношений, которые характеризовались бы обеспечением права, справедливости и равенства.

Нет никакого сомнения в том, что международные конференции, состоявшиеся после окончания "холодной войны" и посвященные социальным, экологическим вопросам и проблемам женщин, стали важными шагами Организации Объединенных Наций по пути формирования новой, интегрированной системы, целью которой является человеческое развитие, с тем чтобы развить новый образ жизни, обеспечить будущее человечества, заложить основы для сбалансированного и устойчивого развития и трудиться над ликвидацией тех или иных проявлений нищеты, невежества и болезней - опасностей, которые продолжают угрожать сотням миллионов жителей планеты.

В этом контексте моя страна хотела бы выразить свое удовлетворение работой, проделываемой Комитетом по Индийскому океану для того, чтобы превратить этот регион в зону мира. Мы призываем государства - члены Совета Безопасности, тех, кто использует морские просторы Индийского океана, и прибрежные страны принимать, в свете резолюций 48/82 и 49/82 Генеральной Ассамблеи, участие в работе Комитета ввиду того позитивного вклада, который он вносит в укрепление мира, безопасности, стабильности и сотрудничества в регионе.

Нет никакого сомнения в том, что мир в конце двадцатого столетия отличается от прежнего мира. Многие фундаментальные концепции мира, развития и безопасности меняются в соответствии с событиями, происходящими в международных отношениях. В свете этих изменений каждому становится все понятнее, что развитие человека должно стать центром деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях уменьшения разрыва между Севером и Югом и содействия экономической и социальной интеграции на основе общих интересов государств.

Для достижения каких-либо успехов в этой области нам необходимо будет опереться на международное экономическое сотрудничество в решении таких международных проблем, как снижение уровня нищеты и ликвидация голода в

развивающихся странах, особенно в наименее развитых из них. В этом контексте моя страна призывает международное сообщество взяться за осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы в соответствии с резолюцией 45/206 Генеральной Ассамблеи от 1990 года. Моя страна также приветствует создание Всемирной торговой организации (ВТО) и заключение соглашений ГАТТ 1994 года, которые направлены на углубление интеграции, содействие справедливому сотрудничеству в торговых отношениях и снижение интенсивности нечестного соперничества между различными обществами.

Трагическое положение народа Боснии и Герцеговины находится в центре внимания международного сообщества. Теперь очевидно, что международные усилия в этом регионе не принесли успеха из-за отсутствия подлинного стремления положить конец ужасной резне беззащитного мирного населения Республики Боснии и Герцеговины боснийскими сербами, которая является открытым вызовом международной воле. Поэтому моя страна считает необходимым, чтобы Совет Безопасности поторопился с отменой эмбарго на поставки оружия с тем, чтобы народ Боснии и Герцеговины мог осуществить свое право на самооборону, закрепленное в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций. Недопустимо, чтобы мы в сегодняшнем мире просто наблюдали за тем, как деспотичному меньшинству позволяют силой навязывать свою волю вопреки законным интересам большинства. Йеменская Республика приветствует мирные усилия, которые предпринимаются с тем, чтобы положить конец страданиям мусульманского народа Боснии и Герцеговины, и надеется на то, что согласованные международные усилия увенчаются справедливым решением, которое гарантирует Республике Боснии и Герцеговине свободу, суверенитет и территориальную целостность и обеспечит дальнейшее предоставление гуманитарной помощи.

На Ближнем Востоке происходят события, которые могут стать историческим поворотным пунктом в жизни народов этого региона и тем самым снизить остроту в очагах напряженности, которые угрожают международной безопасности и стабильности. Следует особо упомянуть о позитивных достижениях на палестино-израильском направлении, которые привели к подписанию в прошлом году в Вашингтоне Соглашения о

переходном периоде и недавно разработанного в Табе Соглашения о расширении палестинской автономии. Моя страна с нетерпением ожидает того дня, когда палестинский народ сможет в полной мере воспользоваться своими правами и создать на своей территории собственное государство со священным Аль-Кудсом в качестве столицы. Несмотря на существенный прогресс, достигнутый на палестинском и иорданском направлениях, мы подчеркиваем, что справедливый и прочный мир будет и далее зависеть от полного ухода Израиля со всех оккупированных арабских территорий, в частности с сирийских Голанских высот и из Южного Ливана, согласно резолюциям 242 (1969), 338 (1973) и 425 (1978) Организации Объединенных Наций и в соответствии с принципом "земля в обмен на мир", на основе которого в октябре 1991 года проводилась Мадридская конференция.

Гражданская война в Сомали и напряженность на территории Африканского Рога, которые выходят за пределы разумного понимания, причиняют серьезные неприятности соседним странам и будут порождать бесконечные социальные проблемы. Увековечивание ситуации развала, хаоса и военных столкновений в Сомали серьезно беспокоит всех нас. Поскольку Йемен несет арабские, региональные и гуманитарные обязательства, он пострадал и продолжает страдать от последствий войны в Сомали. Мы несем бремя, связанное с приемом и размещением десятков тысяч беженцев, но наша способность продолжать эту деятельность будет зависеть от того, смогут ли согласованные усилия международного сообщества и международных и региональных организаций положить конец страданиям сомалийского народа и остановить столкновения между враждующими группировками. Необходимо добиться урегулирования этой трагической ситуации и восстановить то, что было разрушено войной, с тем чтобы сомалийский народ мог вернуться к нормальной жизни.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Джад (Маврикий).

Моя страна подтверждает, что Ирак должен завершить выполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности и в полной мере сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста (МККК) в решении проблемы пропавших без вести лиц и заключенных, но вместе с тем вновь заявляет, что нельзя посягать на целостность, суверенитет и

территориальную целостность Ирака и что нельзя никоим образом вмешиваться в его внутренние дела ни под каким предлогом. Йемен также вновь призывает к отмене экономических санкций в отношении Ирака в целях смягчения страданий иракского народа. Это необходимо сделать без каких-либо искаженных интерпретаций резолюций, имеющих международную законную силу, и без навязывания каких-либо новых условий, касающихся характера политической системы, поскольку это всецело иракское дело и оно должно решаться лишь самим народом Ирака. Йеменская Республика хотела бы выразить удовлетворение заявлением Ирака в адрес Совета Безопасности, которое было сделано во время недавних посещений Ирака Посланником Организации и согласно которому Ирак готов сотрудничать с международной инспекционной группой.

Йеменская Республика настоятельно призывает международное сообщество и Совет Безопасности добиваться отмены воздушной блокады и других мер, введенных в отношении Ливии, в ответ на резолюции и решения региональной Организации в связи с этим спором и в ответ на позитивные инициативы, призывающие к диалогу и переговорам.

Йеменская Республика также вновь обращается к своим братьям в Исламской Республике Иран и Объединенных Арабских Эмиратах с призывом достичь мирного урегулирования проблемы трех островов: Тонбе-Бозорг, Тонбе-Кучек и Абу-Муса - в соответствии с уставом Организации Исламская конференция (ОИК), принципом добрососедства и заповедями и принципами международного права.

Продолжающееся создание в мире оружия массового уничтожения угрожает международной безопасности и стабильности и затрудняет решение проблем развития. Разоружение и направление части военных расходов на цели развития должны рассматриваться в качестве важнейших шагов в направлении укрепления международной безопасности и стабильности.

Мир и развитие - это два взаимосвязанных и неперенных аспекта существования человека, и они должны составлять суть будущей деятельности Организации Объединенных Наций на пороге XXI века.

В этом контексте моя страна хотела бы дать высокую оценку итогам состоявшейся в апреле 1995 года Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. Вместе с тем, успешное выполнение принятых на этой Конференции решений будет зависеть от таких факторов, как степень приверженности всех государств сути этих решений, подтверждение универсального характера Договора и обеспечение его полного, а не частичного выполнения на региональном уровне, в особенности на Ближнем Востоке. Это позволит укрепить юридическую силу Договора и создать соответствующую атмосферу, которая благоприятствовала бы функционированию учреждений и механизмов и которая будет играть главную и важную роль в процессе осуществления Договора.

Добившись воссоединения страны 22 мая 1990 года и надежно укрепив основы этого воссоединения в результате одержанной 7 июля 1994 года нашим народом победы над участниками сепаратистского заговора, в настоящее время Йеменская Республика прилагает усилия в целях укрепления демократических тенденций, предусматривающих утверждение политического плюрализма, уважение прав человека и свободу печати. Йемен также проводит экономические реформы, в результате которых мы сможем осуществить необходимые йеменскому обществу качественные преобразования в экономической жизни страны, такие, как перестройка государственной экономики. В результате Йемен станет фактором мира и стабильности в регионе и сможет вносить более эффективный вклад в поддержание международного мира и стабильности.

Поскольку Йемен относится к числу наименее развитых стран и ввиду ущерба, причиненного его национальной экономике усилиями сепаратистов, мы надеемся на то, что международное сообщество расширит оказываемую нам помощь и поддержку, с тем чтобы мы могли восстановить наши социальные и экономические структуры и ликвидировать последствия неудавшейся попытки раскола.

В контексте нашей внешней политики, опирающейся на диалог и урегулирование проблем мирными средствами, моя страна урегулировала пограничный спор с братским Султанатом Оман и с не меньшей искренностью и серьезностью ведет

сейчас, в рамках работы совместных комиссий, поиск путей разрешения пограничного спора с братским Королевством Саудовской Аравии, основывая этот поиск на принципах, содержащихся в Меморандуме о договоренности, подписанном в священной Мекке 26 февраля 1995 года.

Как член международного сообщества Йеменская Республика неизменно выполняла и будет выполнять свои обязанности в сфере гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций. Мы будем, не жалея сил, эффективно сотрудничать с международным сообществом в его усилиях, направленных на поддержание международного мира и безопасности. И пусть нынешняя сессия станет новой точкой отсчета на пути к обновлению концепций межгосударственных отношений и превращению нашей Организации в универсального арбитра.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-французски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Эритреи Его Превосходительству г-ну Петросу Соломону.

**Г-н Соломон** (Эритрея) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поздравить г-на Фрейташа ду Амарала с избранием на пост Председателя пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мое правительство убеждено в том, что его богатый опыт и личные качества станут ключевыми факторами на этом исключительно важном этапе процесса поиска новых и смелых механизмов и структур, с помощью которых можно было бы повысить эффективность деятельности нашей Организации, с тем чтобы она могла решать задачи, которые встанут перед ней в будущем столетии.

Я хотел бы также воздать должное его предшественнику на этом посту, министру иностранных дел Кот-д'Ивуара г-ну Амаре Эсси за компетентность и самоотверженность, проявленные им на посту Председателя сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы хотели бы также выразить нашу глубокую признательность Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали и дать высокую оценку неустанным усилиям, предпринимаемым им в целях обеспечения эффективности деятельности нашей Организации.

Многогранные задачи, с которыми наше мировое сообщество будет сталкиваться и в предстоящие годы, и имеющиеся - в большем чем когда-либо ранее количестве - возможности для утверждения равенства и справедливости в условиях более гармоничного мира - все это потребует тщательного пересмотра систем воззрений, методов работы и деятельности учреждений, существовавших на протяжении последних 50 лет. Действительно, в основе создания Организации Объединенных Наций в 1945 году и формирования механизмов ее функционирования в последующие десятилетия лежали реалии, отличные от тех, которые существуют сегодня. Сегодня мы имеем дело с претерпевшей большие изменения, а может быть, и совершенно новой ситуацией.

Произошли феноменальные изменения в численном составе Организации, выросшем почти в четыре раза. Кроме того, хотя в результате окончания "холодной войны" угроза крупного международного столкновения ослабла, появилась масса других проблем, в том числе таких, как резкий рост числа межгосударственных конфликтов, международный терроризм, рост нищеты и маргинализация широких слоев населения в развивающихся, а также богатых странах. Очевидно, что эти проблемы и реалии потребуют новаторских теоретических и организационных подходов.

Именно в этом контексте мое правительство приветствует дебаты, развернувшиеся в связи с рекомендациями в отношении будущего Организации Объединенных Наций, представленными независимым рабочим комитетом и другими заинтересованными сторонами. Хотелось бы также подчеркнуть, что, являясь одной из стран, недавно вступивших в Организацию Объединенных Наций, мы рады присоединиться к мировому сообществу государств и поделиться собственными соображениями в отношении ее будущего, в особенности в связи с тем, что почти на всем протяжении последних 50 лет мы имели благоприятную возможность оценивать ее деятельность со стороны.

Мы разделяем точку зрения многих государств-членов в отношении необходимости перестройки органов Организации Объединенных Наций, ответственных за принятие решений, - в частности Совета Безопасности, - таким образом, чтобы их состав должным образом отражал разнообразие

составляющих Организацию членов и их интересов. Кроме того, процесс перестройки не должен сводиться к простому расширению членского состава за счет включения в число постоянных членов ряда потенциальных кандидатов на основе критериев отбора, учитывающих финансовую и экономическую мощь, численность населения и другие аналогичные факторы. Мы все согласны с тем, что суть вопроса сокрыта значительно глубже и не сводится к простой игре чисел. Мы считаем, что необходимо серьезно подумать о выработке подходящего механизма, который гарантирует обеспечение должной представленности нашего глобального сообщества во всем его богатом разнообразии и может периодически перенастраиваться с целью учета неизбежно происходящих в динамично развивающемся мире перемен.

В том же духе мы приветствуем появление консенсуса по вопросу о модернизации учреждений и институтов Организации Объединенных Наций в области развития посредством ликвидации параллельных функций и мандатов и интеграции этих институтов в более мощные и авторитетные органы. Многочисленные платформы действий, единодушно одобренные на международных совещаниях на высшем уровне в Рио, Каире, Копенгагене и Пекине, направленные на сохранение окружающей среды, сокращение и ликвидацию нищеты и предоставление женщинам больших возможностей, нельзя реализовать без согласованных усилий этих усиленных институтов. Поэтому новая тенденция к их возрастающей интеграции является как приемлемой, так и своевременной.

Ни один из этих идеалов не даст результатов без существенных признаков мира. Представляя страну или народ, которые страдают в агонии войны и конфликта на протяжении всей жизни этой Организации, мое правительство не может недооценивать усилия и приоритеты, которые Организация Объединенных Наций должна предоставить для предотвращения и урегулирования конфликтов. Прошлые ошибки и несоответствия могут лишь укрепить коллективную решимость нашего глобального сообщества контролировать силы агрессии и дестабилизации и не оставлять пострадавшие стороны в беде.

И тем не менее мы не можем скрыть наше разочарование при нерешительности и колебаниях,

которые мы наблюдаем, давая четко понять, что необходимо разрядить потенциальные бомбы замедленного действия и надвигающиеся конфликты. По-прежнему сохраняется устаревшее безрассудство предоставления вооружений враждебным и агрессивным государствам в стремлении удовлетворить узкие коммерческие и прочие низменные интересы. Это аномальное явление, сохранившееся с периода "холодной войны", разумеется, должно быть ликвидировано, поскольку - это первый шаг, который мы должны предпринять в нашем стремлении к глобальному миру, по мере того, как нами детально разрабатываются механизмы предотвращения, контроля и урегулирования конфликтов.

Если я позволил себе более подробно остановиться на том, чего мы ожидаем от укрепленной Организации в последующие десятилетия, то, как я искренне верю, тон, который мы сообща задали здесь, окажет куда большее влияние на формирование будущего нашей планеты, чем отдельные шаги и меры, которые мы предпринимаем в наших отдельных странах.

Позвольте мне сейчас кратко коснуться вопросов, имеющих непосредственно важное значение для моей страны и нашего субрегиона. Спустя три десятилетия разрушительной войны, мое правительство сейчас полностью посвятило свои усилия залечиванию ран, нанесенных войной, восстановлению разрушенной страны и структуризации правопорядка. Процесс разработки конституции, зависящий от участия населения на всех его фазах, продвигается удовлетворительными темпами и в соответствии с установленными сроками.

Мы также делаем все возможное для того, чтобы содействовать совместно с нашими братьями созданию климата, способствующего субрегиональному сотрудничеству и коллективной безопасности на нашей стороне континента, который пережил множество беспорядков и потрясений в прошлом. Опасное положение в Сомали и проблема, вызванная дестабилизирующей политикой, которую проводит режим Национального исламского фронта (НИФ), нуждаются в постоянных и согласованных усилиях со стороны всех региональных и международных заинтересованных действующих лиц.

Недавний документ, подписанный в соответствии с осуществлением второй фазы соглашения между палестинской и израильской сторонами может лишь вдохнуть в нас всех уверенность в том, что давнишний конфликт, наконец, продвигается в направлении удовлетворительного урегулирования. Мы верим, что эти меры внесут вклад во всеобъемлющее урегулирование конфликта на Ближнем Востоке.

В заключение я хотел бы подтвердить нашу твердую веру и надежду на то, что наша Организация обретет внутреннюю и внешнюю энергию для еще большего укрепления, чтобы решить проблемы следующего столетия. Я могу лишь вновь подтвердить твердую решимость моего правительства сыграть свою небольшую и скромную роль в продвижении идеалов, которые связывают всех нас.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.